TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN THANH CHƯƠNG** **TỈNH NGHỆ AN**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 04/2020/DS - ST
Ngày: 27/5/2020.
V/v:"Yêu cầu bồi thường thiệt hại về sức khỏe"

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THANH CHƯƠNG, TỈNH NGHỆ AN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Trần Văn Dũng**
Các Hội thẩm nhân dân: 1.Bà: **Phạm Thị Mai**
2.Ông: **Nguyễn Đăng Lĩnh**

- *Thư ký phiên tòa:* Ông **Nguyễn Xuân Tráng** là Thẩm tra viên Tòa án nhân dân huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An tham gia phiên toà:* Bà ***Trịnh Thị Ngọc Soa*** - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 5 năm 2020 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số 05/2020/TLST- DS ngày 13 tháng 02 năm 2020 về tranh chấp yêu cầu bồi thường thiệt hại về sức khỏe theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 03/2020/QĐXXST- DS ngày 15/5/2020 giữa các đương sự:

Nguyên đơn: Chị **Nguyễn Thị H,** sinh năm 1983; địa chỉ: Khối Z, thị trấn A,, huyện TC, tỉnh NA. Có mặt.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của nguyên đơn: Luật sư **Trần Đình T -** Văn phòng luật sư số 3, Đoàn luật sư tỉnh Nghệ An. Có mặt.

Bị đơn: Bà **Nguyễn Thị T,** sinh năm 1969; địa chỉ: Khối Z, thị trấn A,, huyện TC, tỉnh NA. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Trong đơn khởi kiện, bản tự khai và lời trình bày tại phiên tòa người được nguyên đơn và người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của nguyên đơn trình bày như sau: Khoảng 17 giờ, ngày 30 tháng 3 năm 2019, vợ chồng bà Nguyễn Thị T đến địa điểm kinh doanh của gia đình chị H ở khối Z, thị trấn A,, huyện TC, tỉnh NA.. Sau khi các bên trao đổi được mấy câu về chuyện tiền phường thì bà Nguyễn Thị T dùng tay đánh vào mặt chị H. Sau khi dùng tay đánh vào mặt chị H, bà T tiếp tục lấy dép đánh nhiều phát vào mặt chị H cho đến khi được mọi người can ngăn. Sau khi bị

đánh chị H đã phải nhập viện Thanh Chương rồi chuyển xuống bệnh viện Chấn thương chỉnh hình tỉnh Nghệ An để điều trị từ ngày 30/3/2019 đến 08/4/2019 thì ra viện. Chị H đã yêu cầu giám định và khởi tố vụ án hình sự, nhưng kết luận giám định thì tỷ lệ thương tích không đủ để khởi tố vụ án hình sự do đó Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Thanh Chương đã có bản kết thúc xác minh và ra thông báo không khởi tố vụ án hình sự. Công an huyện Thanh Chương đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với bà Nguyễn Thị T. Sau khi đánh chị H thì bà T không đến xin lỗi và chưa bồi thường gì cho chị H. Nay chị Nguyễn Thị H yêu cầu bà Nguyễn Thị T phải bồi thường thiệt hại về sức khỏe với các khoản cụ thể như sau:

- Chi phí thuốc men khám và điều trị tại bệnh viện là: 7.051.000đ;
- Tiền thuê xe đi từ Thanh Chương xuống thành phố Vinh và ngược lại để chữa bệnh và tái khám là: 2.000.000đ;
- Thu nhập thực tế chị H bị mất trong 10 ngày nằm viện là: 2.000.000đ;
- Thu nhập thực tế của chồng chị H bị mất do nghỉ việc 10 ngày để chăm sóc chị Huyền tại bệnh viện là: 2.000.000đ;
- Tiền bồi thường tổn thất tinh thần là: 74.500.000đ.

Tổng số tiền chị Nguyễn Thị H yêu cầu bà Nguyễn Thị T phải bồi thường là: **87.551.000đ** (*Tám mươi bảy triệu, năm năm năm mươi mốt ngàn).*

Ý kiến của bị đơn bà Nguyễn Thị T: Chị Nguyễn Thị H nợ tiền phường của bà là 10.000.000đồng,vào ngày 24/02/2019 bà đến hỏi nhưng chị Nguyễn Thị H không trả. Khoảng 11 giờ, ngày 30/3/2019 bà T tiếp tục đến hỏi nợ tiền phường nhưng chị Nguyễn Thị H nói đã trả tiền cho chồng bà T là ông Nguyễn Văn Đ rồi, nên bà H không trả cho bà T nữa và chị H nói có người làm chứng là đã đưa rồi, chị H đề nghị bà T về và chiều gọi người làm chứng đến. Khoảng 14 giờ cùng ngày bà T đến nhà chị H để hỏi người làm chứng nhưng chị H không ở nhà nên bà T về. Khoảng 16 giờ cùng ngày thì bà T và chồng là ông Nguyễn Văn Đ đến ốt chị H tại Khối Z, thị trấn A,, huyện TC, tỉnh NA để hỏi có người làm chứng không nhưng chị H không có mặt, khoảng 30 phút sau chị H về thì hai bên nói nặng lời với nhau, bà T có giơ tay tát chị H nhưng không trúng, chị H chạy vào bàn may máy cầm 02 tay 02 cái kéo để đâm bà T, nhưng có em rể chị H vào can ngăn,bẻ tay bà T và kéo ra. Do bực tức nên bà Nguyễn Thị T đã lấy dép đánh em rể chị H, chị H xông vào lấy thước gỗ đánh bà T nhưng bà T tránh được, chồng bà T nhảy vào lấy thước và kéo bà T ra. Chị H tiếp tục lấy chổi đánh bà T nhưng bà T bỏ chạy ra đường và chị H điện cho chồng chị H về. Tối hôm cùng ngày bà T nghe nói chị H đi viện nên đã đến bệnh viện Thanh Chương để thăm dò, nhưng khi xuống viện Thanh Chương thì nghe nói chị H đã chuyển viện lên tuyến trên là Bệnh viện chấn thương chỉnh hình Nghệ An. Bà T cho người thăm dò nhưng biết được chị H không ảnh hưởng gì sức khỏe nên bà T không thăm hỏi.

Sự việc xảy ra sau mấy ngày thì Công an thị trấn mời bà T lên làm việc và đã ra Quyết định xử phạt hành chính bà T 750.000đồng, nhưng chị Nguyễn Thị H khiếu nại mức phạt thấp và làm đơn gửi Công an huyện Thanh Chương đề nghị giải quyết. Do hành không có dấu hiệu của tội phạm nên Công an huyện Thanh Chương đã ra Quyết định xử phạt hành chính bà Nguyễn Thị T 2.500.000đồng.

Nay chị Nguyễn Thị H khởi kiện yêu cầu bà Nguyễn Thị T bồi thường thiệt hại về sức khỏe với tổng số tiền là 87.551.000đồng thì bà T không nhất trí vì thương tích bà T gây ra không đến mức độ như vậy.

Kiểm sát viên tham gia phiên tòa phát biểu ý kiến:Thẩm phán, Hội đồng xét xử, Thư ký phiên tòa trong quá trình giải quyết vụ án từ khi thụ lý cho đến trước thời điểm Hội đồng xét xử nghị án đã tuân theo đúng các quy định của pháp luật tố tụng dân sự.

Nguyên đơn chấp hành đúng các quy định của pháp luật, bị đơn không đến Tòa án tham gia phiên họp, hòa giải.

Về nội dung vụ án: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 6 Điều 26, Điều 35, Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự; Điều 584, 585, 586,588, 590 của Bộ luật dân sự 2015; Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội.

Xử: Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của chị Nguyễn Thị H về việc yêu cầu bà Nguyễn Thị T bồi thường thiệt hại về sức khỏe.

Buộc bà Nguyễn Thị T phải bồi thường cho chị Nguyễn Thị H các khoản sau:

- Tiền thuê xe từ Thanh Chương đến Vinh và ngược lại 200.000đồng;

- Chi phí khám,chữa bệnh, tiền thuốc có hóa đơn theo chỉ định của bác sỹ là 7.051.000đồng;

-Tiền thu nhập thực tế bị mất của chị H từ ngày 30/3/2019 đến 08/4/2019 là 10 ngày x 200.000đồng/ngày = 2.000.000đồng;

- Tiền tổn thất tinh thần 1.490.000đồng đến 2.980.000đồng.

Tổng cộng các khoản có căn cứ chấp nhận từ 10.690.000đồng đến 12.690.000đồng.

Về án phí: Buộc bà Nguyễn Thị T phải chịu theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

[1] Về tố tụng: Đây là vụ án thuộc trường hợp Tòa án không tiến hành hoà giải được vì bị đơn đã được triệu tập hợp lệ đến lần thứ hai nhưng vẫn có tình vắng mặt được quy định tại khoản 1 Điều 207 của Bộ luật tố tụng dân sự.

[2]Về nội dung vụ án: Khoảng 17 giờ, ngày 30 tháng 3 năm 2019, vợ chồng bà Nguyễn Thị T đến địa điểm kinh doanh của gia đình chị H ở Khối Z, thị trấn A, huyện TC, tỉnh NA để trao đổi về chuyện tiền phường. Trong lúc hai bên nói chuyện với nhau thì đã xảy ra mâu thuẫn dẫn đến xô xát, bà Nguyễn Thị T dùng tay, dép đánh chị Nguyễn Thị H gây thương tích phải nhập viện Thanh Chương cấp cứu, sau đó rồi chuyển xuống bệnh viện Chấn thương chỉnh hình tỉnh Nghệ An để điều trị từ ngày 30/3/2019 đến 08/4/2019 thì ra viện. Sau khi xảy ra sự việc thì chị Nguyễn Thị H đã yêu cầu giám định thương tích và có đơn yêu cầu khởi tố vụ án hình sự. Ngày 28/10/2019 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Thanh Chương đã ra Quyết định trưng cầu giám định tỷ lệ thương tích đối với chị Nguyễn Thị H.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 281/TTPY, ngày 05/11/2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Nghệ An kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định của chị Nguyễn Thị H là 0% *(Không phần trăm)*.

Do hành vi không cấu thành tội " Cố ý gây thương tích" do đó Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Thanh Chương đã ra Bản kết thúc xác minh vụ việc" Xâm hại sức khỏe của người khác" xảy ra ngày 30/3/2019 tại thị trấn Thanh Chương, tỉnh Nghệ An.

Ngày 17/12/2019 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Thanh Chương ra Quyết định không khởi tố vụ án hình sự.

Ngày 17/12/2019 của Công an huyện Thanh Chương đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 01/QĐ-XPHC, xử phạt hành chính đối với bà Nguyễn Thị T với số tiền 2.500.000đồng.

[3] Xét yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn thì thấy rằng:Về hậu quả thương tích của chị Nguyễn Thị H dẫn đến phải nằm điều trị tại bệnh viện là do bà Nguyễn Thị T dùng tay, dép đánh. Lời khai của chị Nguyễn Thị H là phù hợp với các tài liệu, chứng cứ do Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Thanh Chương cung cấp gồm: Biên bản ghi lời khai bà Nguyễn Thị T ngày 29/11/2019 tại Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Thanh Chương thì bà Nguyễn Thị T thừa nhận là có dùng tay, dép đánh vào vùng mặt chị Nguyễn Thị H; Tại biên bản xem xét dấu vết trên thân thể chị Nguyễn Thị H ngày 01/4/2019 thể hiện chị Nguyễn Thị H bị sưng nề da đầu vùng thái dương đỉnh trái, kích thước 3x4cm; Bản tóm tắt bệnh án ngày 08/4/2019 của Bệnh viện chấn thương chỉnh hình Nghệ An ghi: Bệnh nhân bị người khác đánh vào đầu, gây đau đầu buồn nôn, sưng nề vùng thái dương vào viện ngày 30/3/2019, ra viện ngày 08/4/2019 và phù hợp các chứng cứ tài liệu khác có tại hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Như vậy chị Nguyễn Thị H khởi kiện yêu cầu bà Nguyễn Thị T phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm là có căn cứ chấp nhận, đúng với quy định tại các Điều 584, 585, 586, 590 của Bộ luật dân sự 2015.

Tuy nhiên xét thấy yêu cầu của chị Nguyễn Thị H có một số khoản chưa hợp lý và có một số khoản quá cao so với thực tế thiệt hại xảy ra, do đó Hội đồng xét xử xem xét chấp nhận các khoản sau:

- Tiền thuê xe từ Thanh Chương đến Vinh là 400.000đồng;

- Tiền xe từ Vinh về Thanh Chương theo vé xe công cộng là 50.000đồng;

-Chi phí khám,chữa bệnh, tiền thuốc có hóa đơn theo chỉ định của bác sỹ là 7.051.000đồng;

-Tiền thu nhập thực tế bị mất của chị H từ ngày 30/3/2019 đến 08/4/2019 là 10 ngày x 200.000đồng/ngày = 2.000.000đồng;

-Tiền công không thu nhập được của người chăm sóc từ ngày 30/3/2019 đến 08/4/2019 là 10 ngày x 200.000đồng/ngày = 2.000.000đồng;

-Tiền tổn thất tinh thần là 0% tương đương với 01 tháng lương cơ bản là 1.490.000đồng.

Tổng cộng các khoản có căn cứ chấp nhận là: 12.991.000đồng.

[4]Xét ý kiến của bị đơn: Bà Nguyễn Thị T cho rằng bà không đánh chị Nguyễn Thị H gây thương tích đến mức độ phải nhập viện điều trị. Nhưng các chứng cứ, tài liệu do Tòa án thu thập được tại Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An gồm: Biên bản ghi lời khai bà Nguyễn Thị T ngày 29/11/2019 tại Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Thanh Chương thì bà Nguyễn

Thị T thừa nhận là có dùng tay, dép đánh vào vùng mặt chị Nguyễn Thị H; Tại biên bản xem xét dấu vết trên thân thể chị Nguyễn Thị Huyền ngày 01/4/2019 thể hiện chị Nguyễn Thị H bị sưng nề da đầu vùng thái dương đỉnh trái, kích thước 3x4cm; Bản tóm tắt bệnh án ngày 08/4/2019 của Bệnh viện chấn thương chỉnh hình Nghệ An ghi: Bệnh nhân bị người khác đánh vào đầu, gây đau đầu buồn nôn, sưng nề vùng thái dương.

Như vậy có đủ cơ sở để kết luận: Về thương tích ở vùng đầu của chị Nguyễn Thị H là do bà Nguyễn Thị T dùng tay, dép đánh gây ra, hậu quả chị H phải đến bệnh viện điều trị, do đó bà Nguyễn Thị T phải bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho chị Nguyễn Thị H là đúng với quy định tại các Điều 584, 585, 586, 590 của Bộ luật dân sự 2015.

Từ các phân tích trên xử chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của chị Nguyễn Thị H, buộc bà Nguyễn Thị T phải bồi phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe, tài sản cho chị Nguyễn Thị H như đã phân tích ở trên là có căn cứ.

[5] Về án phí: Yêu cầu khởi kiện của chị Nguyễn Thị H được Tòa án chấp nhận, do đó bà Nguyễn Thị T phải chịu án phí dân sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[6] Về ý kiến của đại diện Viện kiểm sát: Xét thấy ý kiến phát biểu tại phiên tòa của đại diện viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An về việc tuân theo pháp luật của Thẩm phán, Hội đồng xét xử, Thư ký phiên tòa và những người tham gia tố tụng và việc đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng pháp luật để giải quyết nội dung vụ án là có căn cứ, đúng pháp luật.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ vào khoản 6 Điều 26, Điều 35, Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự; Điều 584, 585, 586, 588, 590 của Bộ luật dân sự 2015; khoản 2 Điều 26 Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Xử: Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của chị Nguyễn Thị H về việc yêu cầu bà Nguyễn Thị T bồi phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm.

Buộc bà Nguyễn Thị T phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho chị Nguyễn Thị H với tổng số tiền là **12.991.000**đồng *(Mười hai triệu,chín trăm chín mốt ngàn)*

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, bên được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người yêu cầu thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự.

Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Về án phí: Buộc bà Nguyễn Thị T phải chịu **650.000** đồng*(Sáu trăm năm mươi ngàn)* tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Nguyên đơn, bị đơn có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Nghệ An;
- VKS huyện Thanh Chương;
- Chi cục THA dân sự H.Thanh Chương;
- Các đương sự;
- Lưu HS, VP.

Trần Văn Dũng